

Faia o Tui Puipui mo le COVID-19 i totonu o King County



Ua iai i le taimi nei vailaau tui saogalemu ma lelei e puipui ai tatou mai le COVID-19.

O loo maua tui puipui mo le COVID-19 e aunoa ma se totogi e tusa lava poo le ā le tulaga o lau inisiua, sitiseni, po'o pepa nofomau i totonu o lenei atunu'u.



Fesili i lou fomai pe fia ni tui e manaomia mo lou tui puipui. O le aogā ato'ato'a o le tui, o le Moderna ma le Pfizer, e mo'omia le tui fa'alua, e tolu i le fa vaiaso le va o le tui muamua ma le tui lona lua, a o le vailaau tui Johnson & Johnson e na'o le tasi le tui e mo'omia.



E saogalemu ma matua'i aoga lelei vaila'au tui mo le COVID-19. O vailaau tui uma mo le COVID-19 e tatau ona matua'i faia ni su'esu'ega ma iloiloga a'o lē i fa'aaogaina. Na fa'atagaina e le U.S. Food and Drug Administration (FDA, Pulega o Meaai ma Vailaau) le fa'aaogaina o vailaau tui i taimi o fa'alavelave tutupu fa'afuasei ma e lē i alia'e ni popolega matuiā e fa'atatau i le saogalemu o nei mea. Na fa'amaonia e tagata atamamai tuto'atasi le ausia e vailaau tui o ni tulaga fa'atonuina maualuga mo le saogalemu ma le lelei.



E te ono fa'alogoina ni a'afiaga mai le vailaau tui. E pei o isi vaila'au tui masani, e te ono fa'alogoina le tiga o le ogalima, fiva, tiga o le ulu, po'o le pēpē o le tino ina ua ma'ea ona fai lou tui puipui. O ni fa'ailoga nei o lo'o fa'amalosia le puipuiga fa'alenua o lou tino lea e tete'e atu i fa'ama'i pepesi.



Ia su'esu'e i mea e tatau ona e faia pe a uma ona tuiina oe. Afai ae uma ona tuiina oe atoatoa:

- E mafai ona e asiasi i totonu o fale ma isi tagata ua uma ona atoatoa le tuiina e aunoa ma le faia o lou ufimata (se'i vagana o lo'o e fa'atasi atu ise nofoaga e tumutumu ai tagata ma nofoaga lautele)
- Femalaga'ai e leai sau suega o le COVID-19 e faia

O lo'o matou nofo va'ava'aia ma su'esu'e pea po'o le ā le lelei o puipuiga o le tui mai le fa'asalauina o le COVID-19. Al'oese mai le tumutumu i se nofoaga. Faia lau ufimata ma nofo eseese i le 6 futu (2m) pe afai a'o e fa'atasi ma nisi tagata e le'i tuiina o lo'o i ai se lamatiaga. Nisi fa'amatalaga fa'aopoopo asiasi ane i uepa tafa'ilagi lea: [KingCounty.gov/aftervaccine/samoan](https://www.kingcounty.gov/aftervaccine/samoan)



PE FA'APEFEA ONA FAIA TUI PUIPUI

Mo so'o se tasi e 12 tausaga pe matua atu o le a agava'a i tui puipuia. Afai ae 12-17 ou tausaga e na'o le tui o le Pfizer e tuiina ai oe.

Filifiliga mo le fa'atulagaina o sou taimi fa'apitoa:

- 1) **Filifili se nofoaga i le Itumalo o King o lo'o i luga o le lisi. O le tele o nei nofoaga e le mana'omia sou taimi fa'atulaga!** Asiasi ane i luga o upega tafailagi lea kingcounty.gov/vaccine pe fa'aaoga le mea pu'eata o lau telefoni e pu'e ai le ata o le QR code lea:



- 2) Ia taumafai e su'eina fale talavai po'o isi nofoaga ma ia fa'aaogaina le Washington State's Vaccine Locator (filifili lau gagana i le pito i luga o le tulimanu i le itu taumatau i le lisi o le a sau i lalo): Asiasi ane i le upega tafa'ilagi lea: VaccineLocator.doh.wa.gov
- 3) **Mana'omia se fesoasoani mo le fa'atulagaina o se taimi fa'apitoa i luga o le telefoni e fai ai lou tui puipui?**

Vili le King County COVID-19 Ofisa Tali Telefoni i so'o se aso mai le 8 AM (i le taeao) – 7 PM (i le afiafi) i le numera 206-477-3977. O lo'o maua tagata fa'aliliu upu – a tali mai lau vala'au, ta'u iai le gagana o e mana'omia.

Mo nisi fa'amatalaga: kingcounty.gov/covid/vaccine/samoan

FESOASOANI MO SOU AUALA ATU I NOFOAGA E FAI AI TUI PUIPUI

- Mo le fesoasoani, vili ane le Vaega Faapitoa mo Femalagaiga mo Tui Puipui i le numera **425-943-6706 Aso Gafua i le Aso Faraile mai le 8:30 AM – 4:00 PM. Oomi le numera 5 mo auaunaga fa'aliliu upu.** E mafai foi ona tuu atu se feau e toe vili mai ia te oe. Valaa'u ane i le 60 minute ae le'i o'o i le taimi e mana'omia ai le pikiina o oe.
- A faapea e manaomia se auala mo tagata toatele, asiasi ane i le upega tafailagi (na o le gagana faaperetania e maua ai): bit.ly/vaxride
- Mo nisi fa'amatalaga e uiga i fesoasoani mo le auala atu i nofoaga e fai ai tui puipui, e aofia ai le fesoasoani mo tagata matutua, tagata e iai manaoga fa'apitoa, tagata oloo fa'aagaoina le inisia Medicaid, ma latou oloo lavea i le militeli, asiasi ane i le upega tafailagi lenei (na o le gagana faaperetania e maua ai): FindARide.org/COVID